Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 32 (1959)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Man weiß es längst, daß die Schweizer Mustermesse in Basel nicht nur die eigentlichen Einkäuferkreise anzuziehen vermag, für die sie ja in erster Linie bestimmt ist, sondern auch eine Heerschar weiterer Besucher, die in der großen Frühlingsschau der schweizerischen Wirtschaft ein Abbild der vielgestaltigen einheimischen Produktion erblicken und einzelne Messegruppen eingehend kennenlernen wollen. Die 45. Messe findet vom 11. bis 21. April statt. Sie wird von Industrie und Gewerbe wiederum sehr gut beschickt und enthält als Sonderschau die Gruppe «Rationeller Güterumschlag». Für weite Besucherkreise wird die bedeutend stärker ausgebaute Gruppe Hauswirtschaft von besonderem Interesse sein. Neugestaltet und erweitert wurden die Gruppen Textilien, Bekleidung und Mode. Ein vielbewundertes Glanzstück dürfte auch diesmal die gleich beim Eingang zum bereits historischen Altbau der ins Große gewachsenen Mustermesse die Blicke auf sich lenkende Uhrenmesse bilden, die ein in der ganzen Welt hochgeschätztes Erzeugnis schweizerischer Präzisionsarbeit in glanzvoller Vielfalt technischer und formaler Gestaltung präsentiert.

On le sait depuis longtemps, la Foire suisse d'échantillons de Bâle n'attire pas seulement les milieux d'acheteurs auxquels elle est avant tout destinée, mais aussi des foules d'autres visiteurs curieux de considérer, dans la grande manifestation économique de printemps, les aspects divers de la production nationale, ou désireux de connaître plus à fond telle branche particulière représentée à la Foire. La 43e Foire suisse d'échantillons a lieu cette année du 11 au 21 avril. L'industrie et l'artisanat en constituent derechef l'élément principal; elle comporte en outre une division spéciale, réservée à «l'emballage rationnel des marchandises». Le groupe de l'économie domestique et des arts ménagers, agrandi, intéressera des torrents de visiteurs. On a agrandi également et transformé les groupes des textiles, du vêtement et de la mode. Une des attractions les plus brillantes de la Foire sera sans doute l'exposition horlogère, installée près de l'entrée du bâtiment primitif, laquelle présentera, sous leurs aspects technique et formel, les merveilles du travail suisse de précision, hautement apprécié dans le monde entier.

LA FIERA CAMPIONARIA SVIZZERA DI BASILEA

È da tempo noto che la Fiera campionaria svizzera di Basilea attira non solo i commercianti ai quali è soprattutto destinata, ma anche una folta schiera di visitatori curiosi di conoscere quanto offre, in questa svariata e importante rassegna primaverile, la nostra economia nazionale.

La 45ª Fiera campionaria, più grande ancora delle precedenti, resterà aperta dall'11 al 21 aprile. L'industria e l'artigianato le daranno, come sempre, un ricco contributo. Da segnalare come novità il padiglione dedicato al «Trasbordo razionale delle merci». Pure di particolare interesse per una larga cerchia di visitatori sarà il settore riguardante l'« Economia domestica». Ampliata e rinnovata si presenterà la sezione dei tessili, dell'abbigliamento e della moda. Riccamente dotata delle più recenti creazioni della nostra valente industria orologiera, la mostra degli orologi, sita anche quest'anno all'ingresso della Fiera, non mancherà di svegliare tutta l'attenzione e l'ammirazione dei visitatori.

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN

MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

MANIFESTAZIONI DELLE PROSSIME SETTIMANE

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen. die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

Änderungen vorbehalten

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Changements réservés

In den Kurorten

Mai/Juni: Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wieder-aufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/juin: Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléfériques, télésièges

Aarau

April: 22. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.

Adelboden

April/Mai. Geführte Frühlingsskitouren. Mai: 20. Eröffnung der Cholerenschlucht.

April: 12. Clubmeisterschaft des SC Alt St. Johann.

Appenzell

April: 26. Landsgemeinde.

Mai: 14. Stoßwallfahrt.

18. Säntis-Abfahrtsrennen mit Riesenslalom.

28. Fronleichnamsprozession.

April: 14. Liederabend Ursula Buckel. 26.April/5.Mai. Schloß Arbon: Photos aus dem Wettbewerb des Schweizerischen Amateurphotographenverbandes.

Mai: 3. Evang. Kirche: Orgelvesper. 7./51. Schloß Arbon: Gemäldeausstellung Martin A.Christ.

25./24. (evtl.30./51.) Radsporttage.

Ascona

April: 12., 19., 26. Golf: Von der Heydt Challenge Cup, Saleggi Prize, The Magadino Prize.

Mai/Juni. Blumenbalkone

Mai: 5., 7., 17./18. Golf: Sulla Rupe Challenge Cup, The Vogorno Prize, Hotel Europe au Lac Challenge Cup 24., 28., 31. Golf: Pro Ascona Challenge Cup, Roccolo Prize, San Procolo Challenge Cup.

Les Avants

Mai/juin. Grande cueillette de narcisses.

April: 10. Kursaal: Symphoniekonzert des April: 10. Kursaal: Symphoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters. Leitung: Bruno Hegmann. Solistin: Margrit Weber, Klavier. 18. Kurtheater: Gastspiel Paul Hörbiger/ Grete Heger/Fritz Schulz.

Mai: 2. Kursaal: Galakonzert der

Stadtmusik. 2./18. Kurtheater: Gedächtnisausstellung Hans Trudel.

4. Kurtheater: Gastspiel des Stadttheaters Konstanz. 9. Kurtheater: Solisten des Radio

Monte Ceneri.

15. Kursaal: Orchesterkonzert J.S.Bach. 22., 29. Kurtheater: Gastspiele.

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags-und Abendkonzerte. Bälle, Boulespiel.

Rad Ragaz

April: 12. Frühlings-Skirennen.

16.Mai/Oktober. Kursaal: Täglich Konzerte des Kurorchesters. Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte in der Dorf badhalle. Veranstaltungen kultureller Art, Attraktionsabende Cabaret, Theater, Bälle. Allwöchentlich Kutschen- und Gesellschaftsfahrten in die Umgebung.

Bad Schinznach

Mai: 2. Schweizerisches Fechtturnier. 30. Große Modeschau.

April/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – « Komödi Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien

April/3.Mai. Théâtre Fauteuil: Zauberschau Marvelli.

April/31.Mai. Museum für Völkerkunde:

« Die Töpferei.» April: Bis 19. Kunsthalle: Hans Aeschbacher, Max Bill, Walter Linck, Robert Müller

7. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Oratorienchor Karlsruhe. Leitung: Alexander Krannhals, Solisten

10. Musik-Akademie: Violinrezital Heiner Reitz.

11./21. 43.Schweizer Mustermesse. 16./17. Martinskirche: Basler Kammer-orchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten. 18., 21., 23., 24., 29. Zehntenkeller

Basler Marionetten-Theater.

22., 24. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten: Rita Haldemann, Klavier;

Joseph Bopp, Flöte.
25. Musiksaal: Camerata academica des
Mozarteums Salzburg. Leitung: Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara

Haskil, Klavier.
25./26. Münster: Oratorium «Elias» von Felix Mendelssohn. Basler Männerchor.

Solisten. 26. Fußball-Länderspiel Schweiz-Jugoslawien.

28. Festsaal: Manoliu-Quartett « Komödie » : Gastspiel Paul Hörbiger/ Grete Heger/Fritz Schulz.

30. Musik-Akademie: Kammerkunst Basel.

Mai: 3. Musik-Akademie: Konzert der

Freunde alter Musik.
5. Musiksaal: Beethoven-Abend Claudio Arrau.

 8. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Rudolf am Bach, Klavier.

- 9. Martinskirche: Konzert des Basler Liederkranzes.
- 9./10. Schweizerische Degenmeister-schaft für Mannschaften. 10. Internationale Pferderennen.
- Musiksaal: Jugendkonzert.
 Husiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Heinz Schröter, Klavier.
 Musiksaal: Orchestre de la Suisse romande. Leitung: Ernest Ansermet.
- 22./23. Münster: « Debora » von G.F. Händel. Basler Gesangverein. Leitung: Dr. Hans Münch. 27., 29. Musiksaal: Zykluskonzerte der
- AMG. Leitung: Dr.Hans Münch. Solisten: Klavier-Duo Walter Lang, Touty Druey.
- Musik-Akademie: Klavierabend Giuseppe Terracciano.
 Schweizer Arbeiter-Sängerfest.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14.bis 20.Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münster-schatz, gotische Bildteppiche. – schatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18.Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstraße 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 55: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt.

- April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel. April: Bis 15. Kantonales Gewerbemuseum:
- 5. Photo-Biennale.
 6. Casino: Volkssymphoniekonzert.
 Leitung: Walter Kägi.

- Leitung: Walter Kagi.
 7., 9. Casino: Festival Strings Lucerne.
 17. April/31.Mai. Kunstmuseum: Deutsche Zeichenkunst der Goethe-Zeit.
 19. Fußball: Schweizer Cup-Final.
 20. Casino: Camerata academica des Mozarteums Salzburg. Leitung: Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara Haskil, Klavier. 22. Casino: Konzert der « Hoch- und
- Deutschmeister ».
- Deutschmeister ».

 27. Casino: Volkssymphoniekonzert.
 Leitung: Walter Kägi. Solist: Guy
 Marrocco, Violine.

 29. Französ. Kirche: Jubiläumskonzert. –
 Kursaal: Gastspiel Paul Hörbiger/
 Grete Heger/Fritz Schulz.
- 50.April/10.Mai. BEA, Ausstellung für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft.

- Landwirtschaft.
 Mai: 2./5. Allmend: Provence-Fest.
 5. Münster: Geistliche Musik.
 Leitung: Luc Balmer. Solisten.
 9. Mai/7. Juni. Kunsthalle: Ausstellung
 Augusto Giacometti.
 20. Graniummärit.
 22./25. Casino: « Elias » von F. Mendelssohn. Leitung: Kurth Rothenbühler.
 26. Kursaal: Gastspiel Walter Roderer.
 Das ganze Jahr. Kursaal: Bälle. Dancing
- Das ganze Jahr. Kursaal: Bälle, Dancing, Boulespiel. Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Biel-Bienne

Abendmusik.

- April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel. April: 26. Christkatholische Kirche:
- Mai: 3. Wyttenbachsaal: Kammermusik-
- abend. Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings-und Instruktionskurse, Militärkurse,

Spezialausbildung und Sportschulung.

- Anfang Mai. Feierliche Simplonpaß-eröffnung. Mai/Juni. Serenaden im Schloßhof.
- Mai: 7. Konzert der Stadtmusik im Schloßhof.
- 10. Männerchor-Brahms-Konzert; Klavierrezital. 24. Pfarrkirche: Geistliches Konzert.

- 28. Fronleichnamsprozession. Das ganze Jahr. Stockalperschloß: Gemäldegalerie.

Mai/September. Kursaal-Casino: Täglich Konzerte und Tanz, Boulespiel. Jeden Donnerstag: Attraktionsabend.

- Mai: 1. Frühlingsball. 18. Pfingstball.
- Pfingstball.
 Ab 25. Kurs für Schweizerische Unternehmungsführung.
 Große Fronleichnamsprozession.
 Mai/1.Juni. «11° Train du Bonheur»:
- 31.Mai : Feier auf dem Rütli.

Mai: 15. Slalom géant de printemps à Corna Mornay.

Château-d'Oex

Champéry

Mai: 9. L'Abbaye, fête de tir historique.

Châtel-St-Denis

- Avril: 12. 16° Tour de Châtel, course pédestre individuelle. Mai: 3. 16° Course relais à travers Châtel et Championnats multiples.
 - 7. Athlétisme: Meeting du soir.

La Chaux-de-Fonds

Avril: 8. Théâtre: Le Grenier de Toulouse. Mai: 9. Récital de danse $\mathbf{M^{me}}$ Rösli.

- April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters.
- April: 25./26. Männerchor-Konzerte:
- « Requiem », von Giuseppe Verdi. Mai: 1./11. « Higa », Handels- und Gewerbe-ausstellung. 24. Symphoniekonzert.
- 30./31. Kantonales Musikfest.
- Das ganze Jahr. Kunsthaus: Permanente Ausstellung.

Crans-sur-Sierre

Mai: 17, 31. Golf: Coupe du Printemps, Coupe du Pas-de-l'Ours.

April: Bis Ende. 34.Frühjahrs-Skimeeting: Täglich geführte Hochtouren, Skitouren und Parsennvarianten. Mai: 2. Eröffnung der Forellenfischerei.

Einsiedeln

- April: 28./29. Landeswallfahrt von Obwalden.
- Obwalden.
 Mai: 3. Luzerner Frühlingswallfahrt.
 7. Zuger Landeswallfahrt.
 11. Schwyzer Landeswallfahrt.

- 13./14. Landeswallfahrt von Nidwalden.18. Wallfahrt der Katholiken der Stadt Zürich.

Emmental

- Mai/Juni. Langnau: Emmentalisches Wettund Wyberschießen.
- Mai: 24. (evtl. 31.). Lützelflüh: Emmentalisches Schwingfest.

Engelberg

- Mai: Ab 20. Alpaufzüge. 28. Fronleichnamsprozession. 31. Geführte Bergwanderung.

Flims-Waldhaus

April: 12. Gletscherabfahrtsrennen.

Flüelen

Mai: 24. Kantonales Schwingfest.

Frauenfeld

- April: 10./11. Casino: Italienisches Theater-Gastspiel.
- Mai: 8. Theateraufführung
- 10. Oratorium « Acis und Galatea » von G.F.Händel. 16., 18. Pfingstrennen.

- Avril/mai. Tous les dimanches : Concerts d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas. Avril : 13. Théâtre Livio : Le Grenier de
- Toulouse.
 Mai: 28. Procession solennelle de la
 Fête-Dieu.
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire,
- Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

Genève

- Avril/mai, Représentations quotidiennes du Casino-Théâtre. – Saison du Théâtre de la Comédie.
- Avril/juin. Représentations quotidiennes du Théâtre de Poche. – Saison du Théâtre de Carouge. Avril: Jusqu'au 9. Athénée: Exposition
- posthume Jean Ducommun. Jusqu'au 19. Cabinet des Estampes: Exposition « Graveurs tchèques
- contemporains ».

 Jusqu'au 28. 3° Congrès Organisation météorologique mondiale.

 8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.

 Direction: Ernest Ansermet. Chœur
- Direction: Ernest Ansermet. Chœur
 des Jeunes de Lausanne.

 10. Temple St-Gervais: Concert spirituel.
 Direction: R.Dunant. Soliste: M.de
 Montmollin, cantatrice.

 11 avril/7 mai. Athénée: Exposition de
 peinture Barnabé.

 14. Concert du Conservatoire.

- 15, 22, 29. Radio-Genève: Mercredi symphonique
- Victoria-Hall: Concert symphonique populaire. Direction: P. de Freitas Brando. Soliste: Marie-A.Levêque, pianiste.
- 18. Conservatoire: Concert Pears, chanteur. 19. Meyrin: Championnat d'Europe de
- Moto-cross.
- Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste. Conservatoire: Récital Anthelm
- Jeandin, organiste. Victoria-Hall: Camerata academica du Mozarteum de Salzbourg. Direction: Bernhard Paumgartner. Soliste: Clara
- Haskil, pianiste. 25 avril/51 mai. Musée Rath: Exposition Alexandre Blanchet.
- 26. Meyrin : Championnat du Monde de Moto-Cross.

 27. Salle Réformation : Récital Victoria de
- 21. Sane Reiofination: Rectal Victoria de Los Angelès, cantatrice.

 28. Conservatoire: Centre Premières Auditions.

 29. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.

 Direction: Ernest Ansermet. Soliste:

 Willsalle Beskhepe, signifies.
- Wilhelm Backhaus, pianiste.

 30. Cour St-Pierre: Récital Sylvia Zaremba, pianiste. Temple St-Gervais: Chœur Ecole secondaire des jeunes filles.

 Mai: 2/5. Exposition canine internationale. Patinoire: Matches de hockey de
- professionnels canadiens. 2 mai/14 juin. Exposition Collection du Musée. Cabinet des Estampes.
- 12/30. Assemblée mondiale de la Santé
- (OMS)
- 12, 26. Concerts du Conservatoire. 16. Football: Suisse-Portugal.
- 16/23. Championnat d'Europe de Rink-
- Hockey. 19, 22, 26, 29. Concerts au Château de

- 19, 22, 20, 29. Concerts au Chateau de Coppet.
 24. Jussy: Journée des Pupilles et Pupillettes.
 28 mai/7 juin. Patinoire: «Holiday on Ice».
 50 mai/18 juin. Athénée: Exposition de painture Griconi. peinture Grigoni.
- 51 mai/5 juin. Jubilé Calvinien : Céré-monies et manifestations publiques. Spectacle «Son et Lumière ».

- April: 21. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete
- Heger/Fritz Schulz.

 27. Gastspiel des Stadttheaters Chur.
- Mai: 3. Landsgemeinde. 30./31. Zirkus Knie. Grindelwald

Ende Mai. Eröffnung der Gletscherschlucht und der Eisgrotten.

Gunten

Mai: 15. Eröffnung der Wasserskischule.

Heiden

2.Mai/Sept. Kursaal: Täglich Konzerte des Kurorchesters; Bälle, folkloristische Abende, Künstlerkonzerte, Dancing. Kursaal-Kunstgalerie: Gemälde-Ausstellungen.

Hilterfingen

Mai: 2. Ansegeln in der Segelschule. 16./18. Piratenregatta der Segelschule.

Hundwil April: 26. Landsgemeinde.

Interlaken

- 2. Mai/September. Kursaal-Casino: Nachmittags- und Abendkonzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel,
- volkstümliche Abende usw. Mai: 14. Kursaal: «Komödie», Basel. 20. Kursaal: Nordwestdeutsche
- Modeschau.

Kandersteg

April: Geführte Frühlingsskitouren. Mai: 23./24. Automobil-Bergrennen Mitholz-Kandersteg.

Klosters

Mai: 18. Vereina-Riesenslalom.

Kreuzlingen

April: 6./7. Zirkus Knie. 13. Gastspiel Walter Roderer. 27. Bunter Abend.

Langenthal

Mai: 18./25. Schaustellermesse.

Lausanne

- Avril/mai. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre du Petit-Chêne et des Tréteaux des Faux-Nez. Avril: 6. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de
- la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Chœur des Jeunes de Lausanne. Direction: André Charlet.

- 12/22. Maison Pulliérane: Semaine d'évangélisation.
- 16. Théâtre de Beaulieu : Concert de l'Orchestre symphonique de Prague.
 19. Vidy : Brevet suisse de marche.

- 25. Golf: Prix d'ouverture, Coupe Riba.
 Aula du Belvédère: Orchestre du Conservatoire. Direction: A.Gerecz.
- 22. Salle de Villamont: Récital
- M^{me} Perrin-Gayrhos.

 23. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction : Victor Desarzens. Soliste: Karl Engel, pianiste. 23, 25/26, 29/30 avril, 2/3 mai. Théâtre
- municipal: Le Chanteur de Mexico 24. Maison Pulliérane: Récital Marcel
- 24. Maisoir funeraire: Rechai Marcel Grandjany, harpiste.

 25. Théâtre de Beaulieu: Fanfare des Collèges et Ensemble romand de musique de cuivre. Athlétisme: Meeting d'ouverture.

 26. Maison Pulliérane: Chanteurs vaudois.

 27/28. Assemblée de la Fédération euro-
- péenne des quincaillers. 28. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Wilhelm Backhaus,

- Ansermet, Soiste: Wilhelm Backhaus, pianiste.
 ai: 5. Marche: Grand Prix Fantini.
 5, 7/10. Golf: Coupe Seymour, Coupe de SAR le Prince de Bourbon.
 7, 10. Voile: Ruban bleu Ouchy-Evian retour. Régate d'ouverture.
- 7/10. Centenaire de l'Union Instrumen-tale. Manifestations sur la Place de Milan.
- de Milan.
 12, 22. Pontaise: Meetings du soir de relais.
 14, 21, 28. Voile: Régates d'entraînement.
 16/18. Golf: Coupe Zographos. Voile:
 Championnat suisse classe 505, avec
 participation internationale.
 17. Athlétisme: CSI pour juniors et séniors.

- 18/51. Quinzaine gastronomique. 19. Cathédrale : Cantorei de Marburg. 20. Théâtre de Beaulieu : Finale du Maillot
- Jaune de la Chanson.

- Jaune de la Chanson.
 20/25. 14° Conférence internationale du scoutisme catholique.
 22. Athlétisme: Meéting du soir relais.
 23. Théâtre de Beaulieu: Concert de jazz Lionel Hampton.
 25/24, 24, 51. Golf: Prix du Grand-Chêne, Coupe du Léman, Coupe Virgin.
 25/51. Pontaise-Blécherette: Exposition d'armes et démonstrations militaires.
 24. Athlétisme: Championnat suisse inter-24. Athlétisme: Championnat suisse inter-club juniors. – Championnat vaudois de relais. – Championnat vaudois de marche (nocturne).

- 25. Athlétisme: Lausanne–Heidelberg. 26. Athlétisme: Meeting du soir. 27. Cathédrale: Chorale du Brassus et
- 27. Cathédrale: Chorale du Brassus et Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: André Charlet. 28. Cathédrale: Concert. 28. mai/18 juin. Festival international de Lausanne. 28, 30 mai: Théâtre de Beaulieu: « Un ange à Babylon », de Friedrich Dürrenmatt. 5, 6 juin : Opéra de Belgrade. 4 juin : «Faust », de Gounod. 16/18 juin : London
- de Gounod. 10/18 Juni: London Festival Ballet Theatre, avec le concours de l'Orchestre de la Suisse romande. 16/17 juin: «Petrouchka», ballet de Strawinsky. 18 juin: «Giselle», ballet d'Adolphe Adam 29/30. Place de Sauvabelin: Spectacles en
- plein air.
- 50. 6° Championnat lausannois scolaire à l'aviron. Théâtre municipal : Centenaire du « Frohsinn »

31. Salle de Villamont: Concours de piano. Lenk i.S.

Mai: 31. Fahnenweihe der Musikgesellschaft.

Leukerbad April: Skihochtourenwochen. 12. Riesenslalom auf der Gemmi.

Mai: 10. Wildstrubel-Riesenslalom.

Leysin Avril: 12. Golf Aigle: Coupe « Nordique ». Mai: 2. Golf Aigle: Prix «Montreux-

24. Golf Aigle: Prix du « Président ».

April/Mai. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloß Visconti: Ausstellung römischer Ausgrabungen. Mai: 16./18. Großes Blumenfest mit Blumenkorso.

Le Locle Avril: Jusqu'au 6. Musée des beaux-arts: Exposition Charles Robert. 7. Casino-Théâtre: Le Grenier de

Toulouse. Mai: 24. Cyclisme: 12° Grand Prix du Locle.

Lötschental Mai: 31. Segensonntag mit großen Prozessionen in Blatten und Kippel.

Lugano

Avril/7 mai. « I Concerti di Lugano.»

- Avril/octobre. Casino-Kursaal: Dancing,
- jeux, attractions. Avril: 12, 19, 26. Golf: Romeo Moretti Challenge, Silver Iron Challenge,
- Coupe Carven.

 16. Trio Kehr avec la pianiste Jacqueline Eymar.
- 19. Marche: Estafette Lugano-Vico-Morcote-Carona.
 26. Cyclisme: Course pour amateurs
- « Prix Simca »
- Mai: 5, 10. Golf: Coupe Anna Medal,
- Lugano-Ascona.
 Concert symphonique de l'Orchestre
 Radio Svizzera italiana. Direction:
 Paul Klecki. Soliste: Christian Ferras, violon. 10. Marche: Cassarate–Monte Brè.
- 12/18, Tennis: Championnat international de Suisse. 17. Escrime: Tournoi international de
- Pentecôte.
- 19 mai/11 juillet. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre Radio Svizzera italiana.
- 24, 31. Golf: Mrs. Halder Challenge, Lugano–Menaggio.

Luzern

- April/15.Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.
- April/Oktober. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, folkloristische tungen, Dancing, Ioikioristische Abende, Boulespiel. April: Bis 26. Kunstmuseum: Ausstellung Robert Zünd (zum 50. Todestag). 9. Kunsthaus: Duoabend Elfriede Bachner, Violine; Hedy Salquin, Klavier.

- 11. Golf: Opening Competition.
 16. Kunsthaus: Chorkonzert der Liedertafel. Solist: Herbert Handt, Tenor.
- 18., 25. Golf: Monoclub-Match,
- 16., 25. Golf., Mondenbergarch, Sonnenberg-Cup. 21. Kunsthaus: Liederabend Edith Mathis. Am Flügel: J.B.Hilber.
- 23. Kunsthaus: Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: Hugo Käch.
- Solist: Albert Ferber, Klavier. 27. Kursaal: Gastspiel Paul Hörbiger, Grete Heger, Fritz Schulz.
- Mai: 2., 7., 16./18. Golf: Buchecker Prize, Club Match, Juniors' Course. 14. Kunsthaus: Liederabend Eduard
- Stocker. Am Klavier: Hansruedi Lehmann. 17. Kursaal-Casino: « Der Werdegang
- der Mode.»
- der Mode.»

 17.Mai/28.Juni. Kunstmuseum:
 Ausstellung «Sport in der Kunst».

 21. Lukaskirche: Kammerorchester
- Luzern. 22./51. Europameisterschaften der
- Amateurboxer.
 26. Kursaal-Casino: Nordwestdeutsche Modeschau.
- 28. Fronleichnamsprozession.
- 29.Mai/7.Juni. 5. Luzerner Segelwoche. 50./51. Schweizerische Degenmeisterschaft.
- Das ganzeJahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.bis 20. Jahrhundert». – Maskenkeller in der Hofgalerie.

Meiringen

Mai: 1. Beginn des Gletscherprogramms.

Montana-Vermala

Mi-mai. Ouverture de la pêche au lac Moubra.

Montreux

- Avril: 10. Théâtre du Casino: Le Grenier de Toulouse.
- 11 avril/14 mai. Galerie de l'Ancien Montreux: R.-Th.Bosshard, peintre.
- Mai: 5. Casino: Exposition philatélique et Bourse aux timbres. 16 mai/4 juin. Galerie de l'Ancien
- Montreux : Pietro Sarto, peintre. 23. Casino : Concours international de danse.

Morges

- Mai: 23/24. 15e Fête cantonale des musiques vaudoises.
- 31 mai, 1, 7 juin. Courses de chevaux.

Mürren

April. Geführte Skitouren.

Neuchâtel

- Avril: 9. Théâtre: Le Grenier de Toulouse. 12. Salle des conférences : Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction : Ettore Brero. Solistes : Maria-Luisa Giannuzzi, harpiste; André Pépin,
- flûtiste. Mai: 6/18. Comptoir de Neuchâtel, exposition de l'industrie et du commerce.
- Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois) : Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Olten

- April: 8., 16., 30. Theatergastspiele. 19. 100-Jahr-Feier der Evangelischen Kirchgemeinde Olten.
- 2. Hälfte. Konzert der Camerata academica
- des Mozarteums Salzburg.

 25. Stadttheater: Gastspiel Paul Hörbiger/
 Grete Heger/Fritz Schulz.

 Mai: 14. Theatergastspiel.

Pontresina

April/Mai. Frühjahrs-Skihochtouren.

Rapperswil

- Mai: 16. Segel-Distanzfahrt Zürich-Rapperswil.
- 17. Pfingstregatta.
- 24. Hundedressurprüfung. 30./31. Internationale Kanuregatta im Obersee.

Regensdorf

Mai: 3. Internationaler Moto-Cross.

Rheinfelden

April/September. Täglich Konzerte des Kurorchesters; Kunstausstellungen im Kurbrunnen, Konzerte und Dancing in kurbrunnen, Konzerte und Dancing in den Hotels, Rheinschiffahrt, Postauto-exkursionen, Besichtigungen der Brauereien Feldschlößchen und Salmen, der Saline Ryburg und des Fricktaler Heimatmuseums. – Augst: Römische Ausgrabungen.

Saas-Fee

April/Mai. Skihochtourenwochen.

April: 26. Landsgemeinde.

Schaff hausen

- April: 14., 16., 20./21. Stadttheater: Gastspiele.
- 19. April/14. Juni. Museum zu Allerheiligen:
- Gemäldeausstellung Jakob Ritzmann.
 26. Stadttheater: Gastspiel Paul Hörbiger/ Grete Heger/Fritz Schulz.
- Mai: 2./3. Schleitheim: Standeinweihungsschießen.
 - 5. Griesbach: Springkonkurrenz und Pferderennen. Ramsen: Faustball-
 - Stadttheater: Schauspielhaus Zürich.
 Kongreß Ärztegesellschaft
 - Hochrhein.
- 10. Stadttheater: Studioorchester Zürich. Leitung: Erich Schmid. Solisten: Georg Littasy, Bariton; Ira Malaniuk,
- 14./15. Stadttheater: Ballettabende. 30./31. Merishausen: Schaffhauser
- Kantonal-Sängertag. 31. Munot-Faustballturnier.

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft, Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimat-museum). – Große Aquarienschau.

Sierre

- Avril: 30. Concert New Orleans Wild Cats
- (jazz). Mai: 17. Tir commémoratif de Finges.
- Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

Solothurn

- April: Bis 11. Zentralbibliothek: Albrecht Dürer, Ausstellung von Original-graphik aus schweizerischem Privatbesitz.
- 9. Konzert des Stadtorchesters. 18. Liederkonzert des Sängerbunds. 26. Symphoniekonzert der Camerata academica des Mozarteums Salzburg. Leitung: B.Paumgartner.
- Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumen-stein: Permanente Ausstellung « Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18.Jahrhundert » Zentralbibliothek: Ausstellung « Schrift und Buch ».

Spiez

April: 25. Eröffnung von Schloß und Schloßkirche.

Ste-Croix

Mai: 30. Fête de chant, Giron du Chasseron.

St. Gallen

- April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. April: 16. Tonhalle: Loewenguth-Quartett.
- 23. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Otto Ackermann. Solist: Michel Schwalbé, Violine.

- Mai: 2./24. Olma-Halle: GSMBA-Aus-
- stellung. 4. Tonhalle: Konzert Paul Baumgartner. 21.Mai/7.Juni. «50 Jahre Architektur», Freilichtausstellung im Kantonsschulpark.
- 23. Hochschultag, Hochschulball.
- Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

Mai: 15. Beginn der Forellenfischerei.

Stans

April: 26. Landsgemeinde.

Thun

- Mai: 9./10. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solistin: Suzanne Eggli, Klavier.
- 15. Mai/September. Kursaal: Täglich Konzerte, Dancing, Boulespiel.

April: 25. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.

Vevey

- Avril: 24. Théâtre: Récital Karl Engel,
- pianiste. Mai: 5/20. Les Pléiades et Mont-Pèlerin : Cueillette des narcisses. 12. Théâtre: Opera da Camera.
- 24. Fête cantonale vaudoise de lutte.

- Mai: 1. Beginn der Konzerte und Dancings. 6. Hotel Terminus: Eröffnungsball. 15. Eröffnung des neuen Strandbades.

- 18. Pfingstbälle in den Hotels.25. Hotel Vitznauerhof: Konzertabend.28. Hotel Kreuz: Heimatabend.

Wangs/Pizol

April: 12. 5. Internationales Frühlings-Skirennen am Pizol.

Weinfelden

April: 19. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.

April: 27./28. Zirkus Knie. Mai: 5. Frühlingsmarkt.

Winterthur

- April: 7. Wülflingen: Freikonzert. Leitung: April: 7. Wülflingen: Freikonzert. Leitung:
 Clemen Dahinden. Solistinnen:
 Ilse Will-Fenigstein, Violine;
 Regula Staub, Flöte.
 11. Liederabend Ernst Haefliger, Tenor.
 Am Flügel: Hans Willi Haeußlein.
 16. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens.
 Solist: Rolf Looser, Violoncello.
 22. Orchesterkonzert. Leitung: Victor
 Desarzens. Solisten.
 24. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens.

- 24. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Deszö Bobis, Violine. 29. Kammermusik. Winterthurer Streich-
- quartett.
- quartett.
 30. Stadttheater: Gastspiel Paul Hörbiger/ Grete Heger/Fritz Schulz.
 Mai: 6. Klavierabend Hans Leygraf.
- 13. Freikonzert. Leitung: Paul Danuser. Solisten.27. Orchesterkonzert. Leitung: Clemens
- Dahinden. Solist: Erich Andreas, Klavier.
 Töß: Freikonzert. Leitung: Emil Kern.
- Solisten: Louise Michael, Sopran; Cesare Lenterna, Trompete. 31. Freikonzert. Leitung: Ernst Heß.
- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20.Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im « Lindengut ».

- Mai: 5. Giron des chanteurs de la Plaine de l'Orbe.21/51. Exposition missionnaire.
- 25. Courses de chevaux (nocturne).

April/Mai. Skihochtourenwochen.

Zug

April: 24. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.

April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses und des Rudolf-Bernhard-Theaters

- April: Bis 17. Rudolf-Bernhard-Theater: Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/ Fritz Schulz.
- FIRE SCHULZ. Bis 19. Kunstgewerbemuseum: Hans Richter: Ein Leben für Bild und Film. Bis 26. Graphische Sammlung der ETH:
- Neuerwerbungen.
 7., 9. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
 Leitung: Dr. Volkmar Andreae. Solist:
- Ernst Haefliger, Tenor.
 Tonhalle: Festival Strings Lucerne.
 Leitung: Rudolf Baumgartner.
- 8./11. Kongreß der Gesellschaft deutscher Anatomen. 11./12. Internat. Fechtturnier « Goldener

- 11./12. Internat. Fechtturmer « Goldener Degen von Zürich ».
 12. Rad: Vierkantone-Rundfahrt.
 15. Tonhalle: Liederabend Rita Streich. Podium: Werke für Klavier.
 15./18. Aktion « Berlin grüßt Zürich ».
 14., 16. Tonhalle: Volkssymphonie-konzerte. Leitung: Peter Lukas Graf.
 Solictin: Edith Fischer. Klavier.
- konzerte. Leitung: Peter Lukas Graf.
 Solistin: Edith Fischer, Klavier.
 Mitte April/Mai. Kunstgewerbemuseum:
 Keramik von Otto und Gertrud
 Natzler, Los Angeles.
 17. Kongreßhaus: Sextett Renato Carosone.
 Tonhalle: Klavierabend Hubert Harry.
 19./20. Zürcher Sechseläuten: Kinder-
- umzug, Umzug der Zünfte, Verbrennung des « Böögg ».
- 21. Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung:
 Hans Rosbaud. Solisten.
 22. Tonhalle: Camevata academica des
 Mozarteums Salzburg. Leitung:
 Bernhard Paumgartner. Solistin; Clara
- Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara Haskil, Klavier.
 25. Tonhalle: Haydn-Quartett.
 24. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
 Leitung: Paul Sacher. Solist: Pierre
 Fournier, Violoncello.
 25. April/11. Okt. 1. Schweizerische
 Gartenbauausstellung.
 26. April/4. Mai. Pergolesi-Festival.
- April/+.Mai. Pergolesi-Festival. 26. April: Kunsthaus: Einführung in das Festival. Tonhalle: Konzert « Arte antica ». Leitung: Margrit Jaenike. Solisten. 27. April: Stadttheater: « Lo Frate Innamorato ». 28. April: Kunsthaus: Kammermusik. 29. April: Tonhalle: Symphoniekonzert der « Pro Arte », London. Leitung: Julius Karr-Bertoldi. Solisten. 30. April: Tonhalle: Konzert der « Pro Arte », London. Leitung: Alco Galliera, Solisten. 4. Mai: Kunsthaus: Kammeroper « Camerata lirica ». Opernessemble und Orchester aus Rom. Leitung: und Orchester aus Rom. Leitung:
- Dante d'Ambrosi.
 Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
 Alexander Krannhals. Solist: Leon Fleisher, Klavier. 29. Stiftungsfeier der Universität.
- Mai: 1. Tonhalle: Extrakonzert. Solist: Wilhelm Backhaus, Klavier. 2.Mai/5.Juli. Kunstgewerbemuseum:
- «60 Jahre Filmkunst und 25 Jahre Schweizer Film.»

 5. Regensdorf: Internat. Moto-Cross. –
 Zürcher Waffenlauf. – Rad: Meister-
- schaft von Zürich.
 5., 8. Wasserkirche: Walter Lang, Klavier.
 5. Tonhalle: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solist: Wolfgang Marschner, Violine. 6., 15., 20., 24., 28. Mai, 5., 10. Juni. Beethoven-Sonatenabende Claudio
- Arrau. . Auffahrtsfest der Heilsarmee Auffantsfiest der Helisarmee.
 Tonhalle: Klavierabend Edith Fischer.
 – Zunfthaus z. Meise: Konzert R. Laquai.
 11./25. 54. Schweizer Exportwoche.
 Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung:
- Hans Rosbaud, Solisten: Birgit Nilsson, Sopran; Heinrich Funk, Orgel. 13. Kunsthaus: Helsinki-Quartett.
- Aunsthaus: Reisinki-Quartett.
 Tonhalle: Klavierabend Theo Lerch.
 Tonhalle: Berner Stadtorchester.
 Leitung: Niklaus Aeschbacher.

 Solisten: Adrian Aeschbacher, Klavier;
 Rudolf am Bach, Klavier.

 Mail/15. Juni. Kunsthaus: Gedächtnis Technoffe.
- Mai/15. Juni. Kunsthaus: Gedächtnisausstellung Hans Fischer (fis).
 Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung: Otto Ackermann. Solist: Szymon Goldberg, Violine.
 Mai/8. Juni. Kongreßhaus: Weltschachturnier.
 Tonhalle: Tonhalle-Quartett.
 Zürcher Kantonalschwingfest.
 Zurfthaus zur Meise: Klemm-Trio.
 Tonhalle: Frühlahrskonzert. Leitung:
- Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solist: Clifford Curzon.
- Klavier. 31. Turnen: Schweiz-Deutschland. Ende Mai/Anf. Juli. Zürcher Junifestwochen.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische

Porzellane und Fayencen.